

## Portable MiniDisc Player

Gebruiksaanwijzing



### WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om brand en elektrische schokken te voorkomen.

Plaats het apparaat niet in een gesloten ruimte, zoals een boekenrek of ingebouwde kast.

Om brand te voorkomen mag u de ventilatieopeningen van het apparaat niet bedekken met kranten, kledijes, gordijnen e.d. Zet ook geen brandende kaarsen op het apparaat.

Om brand en elektrische schokken te voorkomen, mag u te geen voorwerpen op het apparaat neerzetten die met vloeistoffen zijn gevuld, zoals bloemenvazen.

Afgedankte batterijen dient u mee te geven met het klein chemisch afval. Neem voor meer informatie contact op uw gemeente.

#### Voor de Klanten in Nederland

Gooi de batterij niet weg, maar lever hem in als KCA

LET OP! — ONZICHTBARE LASERSTRALING INDIEN GEOPEND

KIJK NIET RECHTSTREEKS OF MET BEHULP VAN OPTISCHE INSTRUMENTEN IN DE LASERSTRAAL.

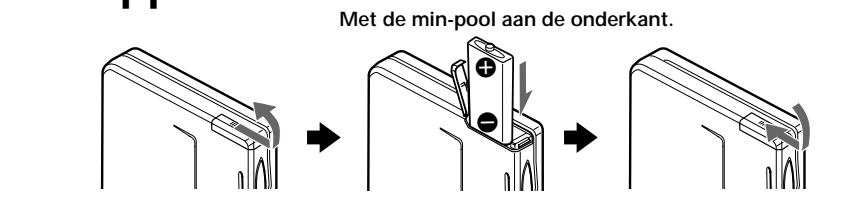
#### Informatie

DE VERKOPER IS IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE DIRECTE OF INDIRECTE SCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, ONGEVALLLEN, VERLIEZEN OF ONKOSTEN DIE WORDEN VEROORZAAKT DOOR EEN DEFECT APPARAAT OF DOOR HET GEBRUIK VAN WELK PRODUCT DAN OOK.

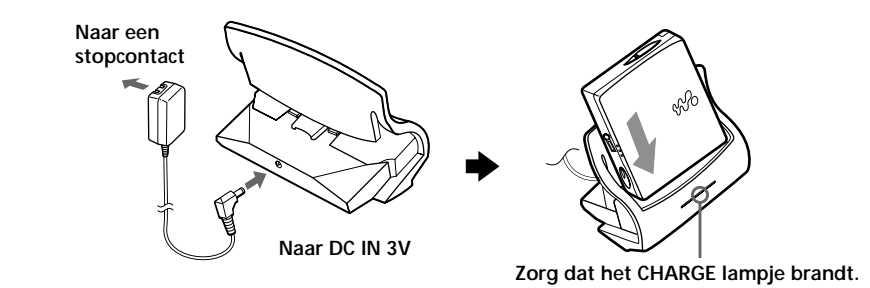
# Om te beginnen

Laad de bijgeleverde oplaadbare batterij op voordat u deze de eerste maal gebruikt.

## 1 Steek de oplaadbare batterij in het apparaat.



## 2 Laad de oplaadbare batterij op.

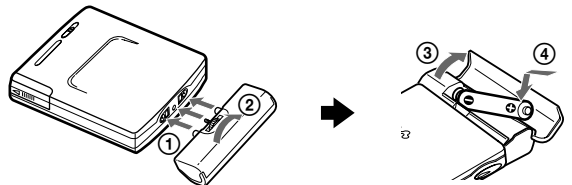


- Sluit de bijgeleverde netspanningsadapter op de DC IN 3V aansluiting aan.
- Plaats de MD-speler op de batterij-oplaadstandaard.

Het volledig opladen van de batterij duurt ongeveer 6 uur. Het CHARGE lampje dooft wanneer de batterij volledig is opgeladen.

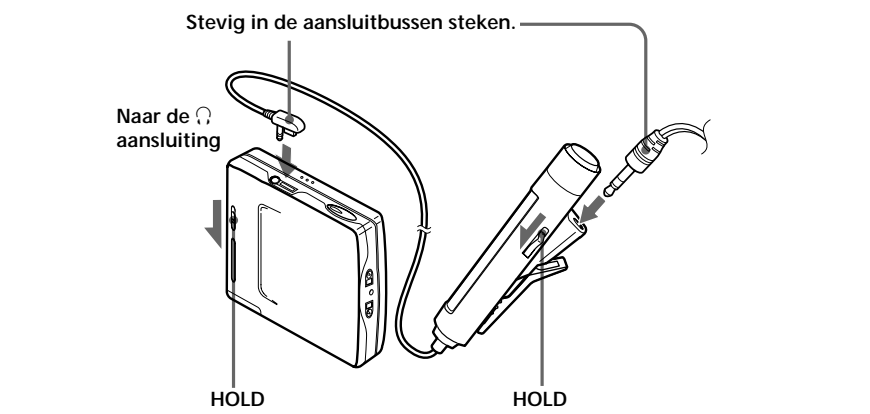
- Druk niet op de toetsen van de MD-speler wanneer deze op de batterij-oplaadstandaard wordt gezet of tijdens het opladen. Als u dit wel doet, is het mogelijk dat het apparaat foutief functioneert en de batterij niet wordt opgeladen.

**Gebruik op een gewone droge batterij**  
Bevestig de batterijhouder aan de Steek eerst de min-pool van de MD-speler. batterij in de batterijhouder.

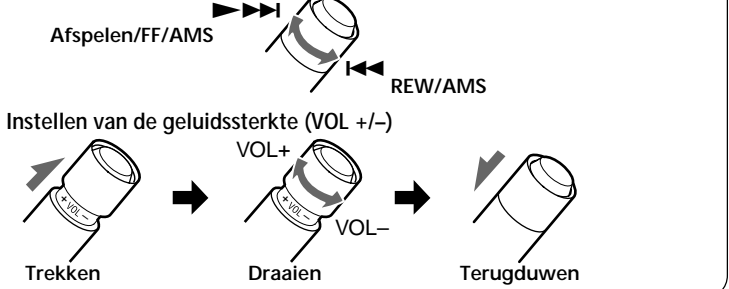


Plaats een LR6 (AA-formaat) alkalibatterij. Voor een zo lang mogelijke weergaveijd moet u een batterij in de batterijhouder steken en tevens de volledig opgeladen oplaadbare batterij in het batterijvak van het apparaat.

## 3 Maak de aansluitingen en schakel de toetsblokkeerfunctie uit.

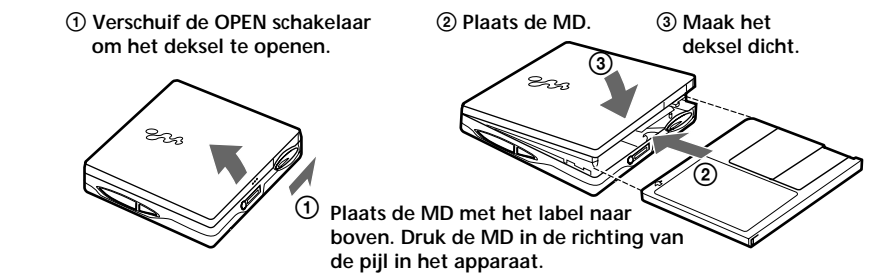


**Gebruik van de regelaar op de afstandsbediening**  
Afspelen: Draai de regelaar naar ►►►► terwijl de MD-speler in de stopstand staat.  
FF (snel voorwaarts): Draai de regelaar tijdens afspelen naar ►►►► en houd hem vast.  
REW (snel achterwaarts): Draai de regelaar tijdens afspelen naar ◀◀◀◀ en houd hem vast.  
AMS: Draai de regelaar tijdens afspelen naar ◀◀◀ of ►►►►.

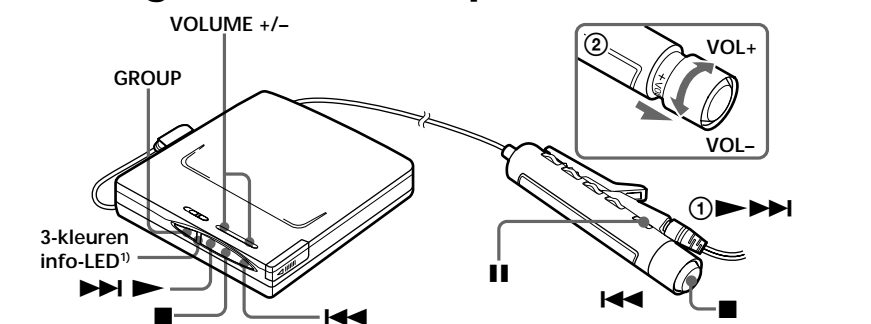


# Afspelen van een MD

## 1 Plaats de MD.



## 2 Begin met het afspelen van de MD.



- Draai de regelaar van de afstandsbediening naar ►►►► (of druk op de ►►►► toets van de MD-speler) om de disc af te spelen. Bij gebruik van de regelaar op de afstandsbediening hoort u een korte pieptoon in de hoofdtelefoon/oortelefoons. De LED knippert en gaat dan branden.

- Trek en draai aan de VOL +/- regelaar van de afstandsbediening (of druk op de VOLUME +/- toetsen van de MD-speler) om de geluidsterkte in te stellen. U kunt de instelling controleren aan de hand van de volume-aanduiding die op de afstandsbediening verschijnt. Nadat u het volume hebt ingesteld, duwt u de regelaar weer naar binnen.

**Om te stoppen met afspelen, drukt u op de ■ toets.**  
Wanneer het afspelen naderhand opnieuw wordt gestart, wordt er begonnen bij het punt waar u het laatst gestopt bent met afspelen. Om de weergave te starten vanaf het begin van de disc, draait u de regelaar van de afstandsbediening langer dan 2 seconden naar ►►►► (of u drukt de ►►►► toets op de MD-speler langer dan 2 seconden in).

<sup>\*)</sup> De LED geeft de gebruikstatus aan door middel van oplichten in de onderstaande kleuren. Wanneer de batterij leeg is, knippert de LED. Zie "Vervangen of opladen van de batterij" voor nadere bijzonderheden.

Kleur van LED	Gebruikstatus
Rood	Normale weergave (De LED licht continu op.)
Groen	Groepweergave* (De LED licht continu op.)
Oranje	Groep-selectiefunctie* (De LED licht ongeveer 5 seconden op.)

<sup>\*)</sup> Zie "Gebruik van de groepproefunctie" voor nadere bijzonderheden.

**U wilt Bediening (pieptonen<sup>\*)</sup> in de hoofdtelefoon)**  
Terug naar het begin Draai de regelaar van de afstandsbediening 1 maal naar ◀◀◀ (drie van het huidige muziekstuk of een Draai de regelaar van de afstandsbediening meerdere malen naar ◀◀◀ (continu drie korte pieptonen). (Of druk meerdere malen op de ◀◀◀ toets van de MD-speler.)  
voorig muziekstuk<sup>)</sup>

Vooruit naar het begin Draai de regelaar van de afstandsbediening naar ►►►► (twee korte van het volgende muziekstuk<sup>\*)</sup>  
Druk 1 maal op de ►►►► toets van de MD-speler.

Snel terugwaarts tijdens afspelen Draai de regelaar van de afstandsbediening naar ◀◀◀ en houd hem vast. Houd de ◀◀◀ toets van de MD-speler ingedrukt.

Snel voorwaarts tijdens afspelen Draai de regelaar van de afstandsbediening naar ►►►► en houd hem vast. Houd de ►►►► toets van de MD-speler ingedrukt.

Pauseren Druk op de || toets van de afstandsbediening (continu korte pieptonen). Druk nogmaals op de || toets van de afstandsbediening om de weergave te hervatten.

De MD uitnemen Druk op de ■ toets en verschuif dan de OPEN schakelaar.<sup>\*)</sup>

<sup>\*)</sup> U kunt de pieptonen ook uitschakelen. Zie "Uitschakelen van de bedieningspieptoon" voor nadere bijzonderheden.

<sup>\*)</sup> Als u de regelaar van de afstandsbediening naar ◀◀◀ draait (of op de ◀◀◀ toets van de MD-speler drukt) terwijl het eerste muziekstuk van de disc wordt weergegeven, zal de MD-speler naar het begin van het laatste muziekstuk op de disc gaan.

<sup>\*)</sup> Als u de regelaar van de afstandsbediening naar ►►►► draait (of op de ►►►► toets van de MD-speler drukt) terwijl het laatste muziekstuk van de disc wordt weergegeven, zal de MD-speler naar het begin van het eerste muziekstuk op de disc gaan.

<sup>\*)</sup> Wanneer u het deksel openmaakt, zal het weergave-startpunt veranderen naar het begin van het eerste muziekstuk (behalve wanneer er disc-informatie voor de betreffende disc in het Personal Disc Memory is vastgelegd of wanneer de groepproefunctie is ingeschakeld).

<sup>\*)</sup> De MZ-E909 ondersteunt de nieuw ontwikkelde DSP TYPE-R voor ATRAC. Dit betekent dat u van TYPE-R topkwaliteit geluid kunt genieten van MD's die zijn opgenomen in SP stereo op TYPE-R-uitgeruste MD-decks enz.

**Opmerking**  
Wanneer u de disc uit het apparaat wilt nemen, moet u altijd eerst op de ■ toets drukken en dan pas de OPEN schakelaar verschuiven.

**Aanduidingen in het display van de afstandsbediening**

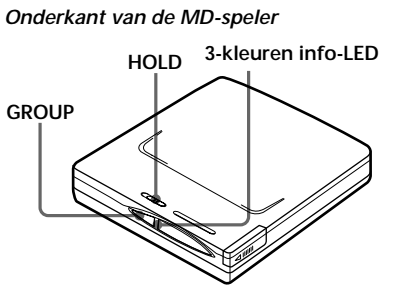
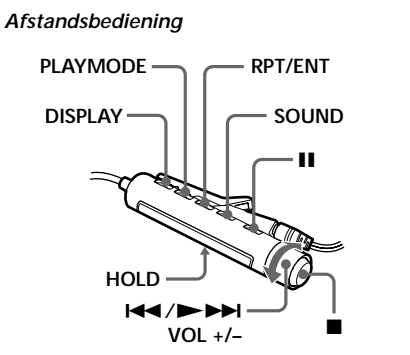
Muziekstuk-nummer Muziekstuktitel<sup>\*)</sup> of verstreken speelduur van het muziekstuk

<sup>\*)</sup> Verschijnt alleen bij MD's die een elektronisch label zijn voorzien.

<sup>\*)</sup> De MD-speler kan ook muziekstukken weergeven die met de dubbele (2-) of viervoudige (4-) opnamesnelheid zijn opgenomen (LP2 of LP4). Normale stereo-weergave, LP2 stereo-weergave, LP4 stereo-weergave of mono-weergave wordt automatisch ingesteld overeenkomstig de audiobron.

• Even na het indrukken van de ■ toets zal het display van de afstandsbediening doven.

### ► Diverse afspeelmogelijkheden



### Kiezen van de afspeelfunctie

Met behulp van de PLAYMODE toets en de RPT/ENT toets op de afstandsbediening kunt u de gewenste afspeelfunctie kiezen.

**1** Druk enkele malen op de PLAYMODE toets om een van de onderstaande vier afspeelfuncties te kiezen.

Aanduiding voor de afspeelfunctie

Display-aanduiding	Afspeelfunctie
(geen)	Alle muziekstukken worden eenmaal weergegeven.
"1"	Een bepaald muziekstuk wordt eenmaal weergegeven.
"SHUF"	Alle muziekstukken worden in een willekeurige volgorde weergegeven.
"PGM"	De muziekstukken worden in de geprogrammeerde volgorde weergegeven.

**Luisteren naar de muziekstukken in een zelf ingestelde volgorde (programma-weergave)**

**1** Druk, terwijl de disc wordt afgespeeld, enkele malen op de PLAYMODE toets van de afstandsbediening totdat "SEARCH" in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**2** Draai enkele malen aan de regelaar van de afstandsbediening totdat "INDEX" (index-zoekfunctie) of "Time" (tijd-zoekfunctie) in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**3** Draai enkele malen aan de regelaar van de afstandsbediening totdat "SEARCH" in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**4** Druk op de || toets van de afstandsbediening om het apparaat in de pauzestand te zetten.

**5** Draai aan de regelaar van de afstandsbediening en houd deze vast totdat het gewenste muziekstuknummer/titel (index-zoekfunctie) of verstreken speelduur (tijd-zoekfunctie) in het display wordt aangegeven.

**6** Druk op de || toets om het apparaat uit de pauzestand te halen.

**1** Plaats een disc die groeppinstellingen bevat in de MD-speler en begin met het afspelen van de disc.

**2** Houd de DISPLAY toets langer dan 2 seconden ingedrukt.

**3** Draai enkele malen aan de regelaar totdat "GROUP" in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**4** Draai enkele malen aan de regelaar totdat "GROUP ON" in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**5** Druk op de GROUP toets en de groepselectiefunctie van de MD-speler is nu ingeschakeld.

**6** Druk op de GROUP toets en de groepselectiefunctie van de MD-speler is nu ingeschakeld.

**7** Druk op de RPT/ENT toets van de afstandsbediening.

**8** Herhaal de stappen 2 en 3 om de andere muziekstukken te programmeren.

**5** Houd de RPT/ENT toets langer dan 2 seconden ingedrukt. De programmeerfunctie wordt afgesloten en de weergave begint bij het eerste geprogrammeerde muziekstuk.

- De programma-instellingen blijven in het geheugen bewaard, ook nadat de weergave is afgelopen of gestopt.
- U kunt maximaal 50 muziekstukken in het programma vastleggen.
- De programma-instellingen kunnen worden opgeslagen in het Personal Disc Memory.

**Opmerkingen**

- Wanneer het deksel van de MD-speler wordt geopend, komen alle programma-instellingen te vervallen.
- Als er gedurende 5 minuten geen instellingen worden gemaakt terwijl de MD-speler in de stopstand staat, zullen de tot dan toe gemaakte instellingen automatisch worden vastgelegd.
- Als u de groepproefunctie tijdens programma-weergave inschakelt, wordt de programma-weergave geannuleerd.

### Herhaalde weergave

Met de herhaalfunctie kan de normale weergave, de weergave van een enkel muziekstuk, de willekeurige weergave of de programma-weergave herhaaldelijk worden uitgevoerd.

**1** Druk tijdens afspelen op de RPT/ENT toets van de afstandsbediening. "C" verschijnt in het display.

Aanduiding voor herhaalde weergave

003	01:35			
-----	-------	--	--	--

### Snel opzoeken van een gewenst muziekstuk of een gewenste passage (zoekfunctie)

Er zijn twee zoekfuncties beschikbaar.

- Index-zoekfunctie** — Zoeken aan de hand van het nummer of de titel van het muziekstuk (fabriekinstelling)
- Tijd-zoekfunctie** — Zoeken aan de hand van de verstreken speelduur.

**1** Druk tijdens afspelen de DISPLAY toets van de afstandsbediening langer dan 2 seconden in.

**2** Draai enkele malen aan de regelaar van de afstandsbediening totdat "SEARCH" in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**3** Draai enkele malen aan de regelaar van de afstandsbediening totdat "INDEX" (index-zoekfunctie) of "Time" (tijd-zoekfunctie) in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**4** Druk op de || toets van de afstandsbediening om het apparaat in de pauzestand te zetten.

**5** Draai aan de regelaar van de afstandsbediening en houd deze vast totdat het gewenste muziekstuknummer/titel (index-zoekfunctie) of verstreken speelduur (tijd-zoekfunctie) in het display wordt aangegeven.

**6** Druk op de || toets om het apparaat uit de pauzestand te halen.

**7** Druk op de RPT/ENT toets van de afstandsbediening.

**8** Draai enkele malen aan de regelaar van de afstandsbediening totdat "SEARCH" in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**9** Draai enkele malen aan de regelaar totdat "INDEX" (index-zoekfunctie) of "Time" (tijd-zoekfunctie) in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**10** Druk op de RPT/ENT toets van de afstandsbediening.

**11** Herhaal de stappen 2 en 3 om de andere muziekstukken te programmeren.

### Gebruik van de groepproefunctie

De MZ-E909 kan gebruikt worden met discs die voorzien zijn van groeppinstellingen. De groepproefunctie is handig wanneer u een groot aantal muziekstukken wilt weergeven of als u muziekstukken wilt weergeven die zijn opgenomen met de MDLP (LP2/LP4) functie.

### Wat is een disc met groepproefunctie?

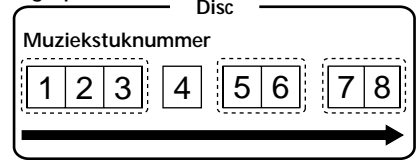
Dit is een disc die instellingen bevat op basis waarvan de muziekstukken in groepen zijn ondergebracht, zodat de betreffende groepen in hun geheel gekozen kunnen worden. De MZ-E909 kan niet gebruikt worden voor het vastleggen van groepproefuncties. U kunt uw MD-recorder gebruiken voor het vastleggen van de groepproefunctie en dan de MZ-E909 gebruiken voor weergave van de muziek.

Disc	Disc	Disc
Groep 1 Muziekstuk-nummer	Groep 2 Muziekstuk-nummer	Groep 3 Muziekstuk-nummer
1 2 3 4	5 6	7 8

**Als uw recorder een functie heeft voor het bewerken van discitels, kunt u die functie gebruiken om groepen te registreren.** Zie "Registreren van groepen met uw minidisc-recorder" voor nadere bijzonderheden.

**Luisteren naar de muziekstukken in een bepaalde groep (groepproefunctie)**

Weergave wanneer de groepproefunctie uitgeschakeld is:  
De weergave begint bij het eerste muziekstuk op de disc en stopt nadat het laatste muziekstuk op de disc is afgespeeld.



Weergave wanneer de groepproefunctie ingeschakeld is:  
De weergave begint bij het eerste muziekstuk van de gekozen groep en stopt nadat het laatste muziekstuk in de groep is afgespeeld.

Disc	Disc	Disc
Groep 1 Muziekstuk-nummer	Groep 2 Muziekstuk-nummer	Groep 3 Muziekstuk-nummer
1 2 3 4	1 2	1 2

### Gebruik van de afstandsbediening

**1** Plaats een disc die groeppinstellingen bevat in de MD-speler en begin met het afspelen van de disc.

**2** Houd de DISPLAY toets langer dan 2 seconden ingedrukt.

**3** Draai enkele malen aan de regelaar totdat "GROUP" in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**4** Draai enkele malen aan de regelaar totdat "GROUP ON" in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**5** Druk op de GROUP toets en de groepselectiefunctie van de MD-speler is nu ingeschakeld.

**6** Druk op de GROUP toets en de groepselectiefunctie van de MD-speler is nu ingeschakeld.

**7** Druk op de RPT/ENT toets van de afstandsbediening.

**8** Draai enkele malen aan de regelaar van de afstandsbediening totdat "SEARCH" in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**9** Draai enkele malen aan de regelaar totdat "INDEX" (index-zoekfunctie) of "Time" (tijd-zoekfunctie) in het display knippert en druk dan op de ■ toets van de afstandsbediening.

**10** Druk op de RPT/ENT toets van de afstandsbediening.

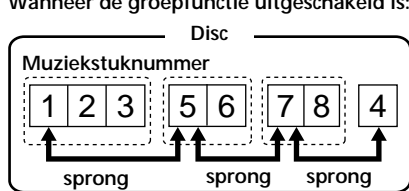
**11** Herhaal de stappen 2 en 3 om de andere muziekstukken te programmeren.

- Wanneer de groepproefunctie ingeschakeld is, kan tevens herhaalde weergave, willekeurige weergave of programma-weergave worden gebruikt. Zie "Kiezen van de afspeelfunctie" voor nadere bijzonderheden.
- De aan- of uit-instelling voor de groepproefunctie kan in het Personal Disc Memory wordt vastgelegd.
- Als de groepproefunctie is ingeschakeld en u de regelaar van de afstandsbediening naar ►►►► draait tijdens het afspelen van het laatste muziekstuk van een groep, wordt er naar het eerste muziekstuk van de betreffende groep gegaan. Wanneer u de regelaar van de afstandsbediening tweemaal naar ◀◀◀ draait tijdens het afspelen van de eerste muziekstuk van een groep, wordt er naar het laatste muziekstuk van de betreffende groep gegaan.

### Kiezen en weergeven van de gewenste groepen (groepproefunctie)

Bij een disc met groepproefunctie kunt u tijdens het weergeven van een bepaalde groep muziekstukken doorgaan naar een andere groep muziekstukken op de disc. De groepproefunctie kan op elk gewenst moment tijdens afspelen worden gebruikt, ongeacht of de MD-speler wel of niet in de groepproefunctie staat.

Wanneer de groepproefunctie uitgeschakeld is:



Wanneer de groepproefunctie ingeschakeld is:

Disc	Disc	Disc
Group 1 Muziekstuk-nummer	Group 2 Muziekstuk-nummer	Group 3 Muziekstuk-nummer
1 2 3	1 2	1 2 4

sprong sprong sprong

**Gebruik van de afstandsbediening**

**1** Steek een disc die groeppinstellingen bevat in de MD-speler en begin met het afspelen van de disc.

**2** Houd de PLAYMODE toets ingedrukt totdat "----" in het display verschijnt. De groepproefunctie van de MD-speler is nu ingeschakeld.

**3** Draai binnen 5 seconden enkele malen aan de regelaar totdat de naam of het nummer van de gewenste groep verschijnt.

Wanneer er een groepproefunctie is (bijv. AAA)

Wanneer er geen groepproefunctie is

Wanneer er geen groepproefunctie is

Wanneer er geen groepproefunctie is

**Gebruik van de toetsen op de MD-speler**

**1** Steek een disc die groeppinstellingen bevat in de MD-speler en begin met het afspelen van de disc.

**2** Druk op de GROUP toets. De LED licht oranje op en de groepproefunctie van de MD-speler is nu ingeschakeld.

